TRELLEBORGS KOMMUN

# هەڵبژێریت

بەخێرهاتنی ئەو منداڵانە دەکەین کە لە وەرزی پاییزدا تەمەنیان دەبێت بە شەش ساڵ بۆ دەستپێکردنی لە پۆلی ئامادەکاری.
هەموو بەخێوکارێک پێویستە قوتابخانە بۆ منداڵەکەی هەڵبژێریت. لە دوایی مانگی یەکی ٢٠١٨ قۆناغی ئامادەکاری بوو بە ئیجباری، ئەمەش ئەوە دەگەینێت کە قوتابی ئەرکی چوونە قوتابخانەی هەیە.
ماڵپەڕی هەڵبژاردنی قوتابخانە بۆ منداڵەکەت کراوەیە لە نێوان ١/٢٠ کاتژمێر ٨،٠٠ و ڕۆژی دووشەمە ٣ /٢ کاتژمێر ١٧،٠٠ . کاتێ کە سایتی هەڵبژاردنی قوتابخانە دەکرێتەوە بانگێشتێک لە ڕێگای پۆستی ئەلکترۆنی بۆ دێت ئەگەر حیسابی ئەلکترۆنیتان هەبێت لە سایتەکەمان باخچەی منداڵان، قوتابخانەی بنەڕەتی و بنکەی کاتی ئازاد .

**IST – förskola, grundskola och fritidshem.**

ناتواندرێت پێش سایت کردنەوە هەڵبژاردنی قوتابخانە منداڵەکەت ناونووس بکەیت.
ئێمە هیچ قوتابخانەیەک دابین ناکەین بۆ کەسێک بەڵکو دەبێ خۆتان داوا بکەن. . دەتوانیت
قوتابخانە لە سایتی https://trelleborg.ist-asp.com. هەڵبژێریت.
هەردوو بەخێوکار پێویستە منداڵەکەیان ناونووس بکەن. زۆر گرنگە کە هەردوو بەخێوکار لە هەمان کات منداڵەکەیان ناونووس نەکەن. بەخێوکاری یەکەم دەتوانێ یەکەم جار قوتابخانە بۆ منداڵەکەی هەڵبژێرێت و ناونووس بکات دوای بەخێوکاری دووەم بچێتە ناو سایتەکەوە و داواکاریەکە پەسەند بکات.
لەکاتێکدا ئەگەر قوتابخانە بۆ منداڵەکەت هەڵنەبژێریت ئەوا بەڕیوەبەراتی خوێندن قوتابخانەیەک هەڵدەبژێریت بە گوێرەی بوونی جێگا لە قوتابخانە. بەگوێرەی شوێنی نیشتەجێبوونت منداڵەکەت بۆی هەیە لە نزیک ماڵەکەتان قوتابخانەیەکی بۆ دابین بکرێت .
بەڵام ئەمە ئەوە ناگەینێت کە پەیوەستە قوتابخانەکە لە لای ماڵی خۆتانەوە بێت.
بەر لە هەر شتێک هەڵبژاردنی قوتابخانە لەسەر خواستی بەخێوکار دەبێت بەڵام لە هەندیک حاڵەتدا شارەوانی دەتوانێت بەبێ خواستی بەخێوکار قوتابخانە هەڵبژێریت ئەمە لەکاتێکدایە کە قوتابخانەی نزیک مالەکەتان شوێنی نییە بۆ منداڵەکەتان.

لەم حاڵەتەدا دەبێت پەیادەکردنی ئەم خاڵانە بیت :
١. بنکەی خزمەتگوزاری قوتابخانە. ئەو منداڵانەی کە لە نزیک قوتابخانە دەژین لەپێشترن بۆ وەرگرتنیان لە قوتابخانەکە.

٢ . خوشک و برا لە پێشترن بۆ وەرگرتنیان لە هەمان قوتابخانە تاوەکو پۆلی ٦، نەک وەرگرتنیان لە نزیکترین قوتابخانە.

٣ .ڕێژەیی نزیکی.

**Bildningsförvaltningen**
Box 79, 231 21 Trelleborg
Johan Kocksgatan 4, Trelleborg
**Telefon**: 0410-73 30 00
www.trelleborg.se | bildningsforvaltningen@trelleborg.se

**Fakturaadress:**
Box 173, 231 21 Trelleborg
**Org.nr**: 212000-1199

## بۆ هەڵبژاردنی شوێنێک لە بنکەی (fritidshemsplacering) چالاکی کاتی ئازاد

لەم کاتەی کە قوتابخانە بۆ منداڵەکەت هەڵدەبژێریت دەتوانیت داوای شوێنێک بکەیت لە بنکەی چالاکی کاتی ئازاد و وەرگرتنی ئەم شوێنە لەهەمان قوتابخانە دەبێت.

## ڕەتکردنەوەی هەڵبژاردنی قوتابخانە

ئەگەر قوتابخانەکەت نەویست لەبەر ئەوەی منداڵەکەت ناوی لە قوتابخانەی تایبەت دەرچووە یان ناوی لە شارەوانیەکی تر دەرچووە دەتوانیت لە ڕێگای سایتی ئەلکترۆنی هەڵبژاردنەکە ڕەت بکەیتەوە.

## کارتێکردنی هەڵبژاردنی قوتابخانە لەسەر دابین کردنی مافی هێنان و بردبی خوێندکار

ئەگەر قوتابخانەیەکت هەڵبژارد کە لەو ناوچەیە نیە کە لێیدەژیت کاردەکاتە سەر مافی هێنان و بردنی خوێندکار. زانیاری زیاتر لەسەر هێنان و بردنی خوێندکار لە سایتی شارەوانی دەدۆزیتەوە.

[http://www.trelleborg.se/sv/barn-och-utbildning/grundskola-och-forskoleklass/skolskjuts/](http://www.trelleborg.se/sv/barn-och-utbildning/grundskola-och-forskoleklass/skolskjuts/)

## یارمەتیدان بۆ هەڵبژاردنی قوتابخانە

بۆ ئەو کەسانەی کە پێویستیان بە یارمەتیدان هەیە دەتوانن یارمەتی لە نوێنەری بەرێوەبەری خوێندن. ئەتوانی هاوکاری لەوێوە وەربگریت.

بەروار : ٢٨ /١ و ٣٠/ ١
کات : ١٥،٠٠ – ١٨،٠٠

**ناونیشان : Bildningsförvaltningen, Johan Kocksgatan 4, våning 3**

لەبیرتان نەچێت کە دوو بەخێوکار هەنە کە پێویستی ئامادەبوونیان هەیە و دەبێت ناسنامەشیان پێبێت.

**Bildningsförvaltningen**
Box 79, 231 21 Trelleborg
Johan Kocksgatan 4, Trelleborg
**Telefon**: 0410-73 30 00
www.trelleborg.se | bildningsforvaltningen@trelleborg.se

**Fakturaadress:**
Box 173, 231 21 Trelleborg
**Org.nr**: 212000-1199

دەتوانن هاوکاری ل دەزگای خزمەتگوزاری وەربگریت لە ڕێگای ئەم ژمارە تەلەفۆنە:

**0410-73 30 00**

## زانیاری زیاتر دەربارەی هەڵبژاردنی قوتابخانە

بۆ وەرگرتنی زانیاری زیاتر دەتوانیت لەم سایتە بیدۆزیتەوە www.trelleborg.se

## گرنگە بیر لەم خاڵانەی خوارەوە بکەیتەوە

- گرنکە چالاکانە قوتابخانە هەڵبژێریت و ئیجباریە کە بەلای کەمەوە سێ قوتابخانە هەڵبژێریت. ئێمە هیچ شوێنێک بۆ خوێنکار دڵنیا ناکەینەوە. لەهەمان کات هەڵبژاردنی یەکەم لە پێشترە بۆ وەرگرتن لە بنکەی خزمەتگوزاری ناوچە.
- ئەگەر منداڵەکە لە بەخێوکارەک زیاتری هەبێت دەبێت هەردوو بەخێوکاری بچنە ژووری سایتەکەمان. یەکەم بەخێوکار داوای هەڵبژاردنی سێ قوتابخانە بکات . بەخێوکاری دووەم داواکاریەکە پەسەند بکات.
- ئەکەر بەخێوکار لەبەر هەر هۆیەک پێویستی بە یارمەتیدان هەیە دەتوانیت پەیوەندیمان پێوەبکات لە کاتی هەڵبژاردنی قوتابخانە.
- هەڵبژاردنی قوتابخانە کاریگەری دەبێت لەسەر مافی هێنان و بردنی خوێندکار.
- کاتی هەڵبژاردن دەتوانیت لەڕێگا پۆستی ئەلکترۆنی بێنتە ژوورەوە . ناتواندرێت ژوورەوەیISTبێتە ژوورەوە. لە ڕێگای چوونە
- کۆنترۆلی ئەوە بکەن کە زانیاری پەیوەنییت ڕاستە لە سایتی **IST-Förskola, grundskola och fritidshem.**

ئەگەر پرسیارتان هەبوو لەبارەی هەڵبژاردنی قوتابخانە دەتوانن پەیوەندی بە: skolval@trelleborg.seبکەن.

بەڕێوەبەراتی قوتابخانە لە شارەونی ترێلەبۆری

**Bildningsförvaltningen**
Box 79, 231 21 Trelleborg
Johan Kocksgatan 4, Trelleborg
**Telefon**: 0410-73 30 00
www.trelleborg.se | bildningsforvaltningen@trelleborg.se

**Fakturaadress:**
Box 173, 231 21 Trelleborg
**Org.nr**: 212000-1199